

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENT
Payable d'avance, par an \$5.
do do quatre mois. 1.00
do do un mois. 0.25

ANNONCES
Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.06
Une fois la semaine... 0.09

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 30 Août 1884

QUESTIONS DU JOUR

BULLETIN POLITIQUE

M. Fielding, le nouveau premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, n'a pas fait un compliment bien flatteur pour les grits lorsqu'il les a comparés à du whiskey. Voici la comparaison qu'il faisait: Un jour un consommateur se préparait à jeter un verre de whiskey en disant qu'il n'était pas bon, lorsqu'il fut arrêté dans son projet par un ami qui lui dit: "Ce whiskey n'est pas mauvais, il peut y en avoir du meilleur, mais tout le whiskey est bon." De même, disait M. Fielding, il n'y a pas de mauvais grits; il peut y en avoir de meilleurs les uns que les autres, mais tous les grits sont bons.

Il ne paraît pas cependant que les grits aiment à voir les meilleurs d'entre eux à leur tête si on en juge par le changement de chefs qu'ils ont opéré dans ces derniers temps.

M. Mackenzie était l'honorabilité même, d'après les grits, mais trop rigide, disaient-ils; et ils l'ont remplacé par M. Blake qui a écrit la fameuse lettre à son ami Moore.

M. Joly était le type du gentil homme pour les libéraux. Il n'aurait pas voulu tremper dans aucune affaire sale, disaient-ils, et ils le remplacèrent par M. Mercer, l'homme aux \$5,000.

M. Fielding avait bien raison de comparer les grits à du whiskey. Les meilleurs ne valent pas grand chose.

LES FRUITS DE LA CALOMNIE

Nous avons reproduit dans le temps, une partie des protestations faites par les fabricants au sujet des fausses nouvelles répandues par le Globe sur l'état de leurs affaires.

On se rappelle que le Globe donnait les noms de plusieurs villes et manufactures où l'ouvrage était diminué ou suspendu et les ouvriers dans la plus grande détresse.

Les fabricants désignés ont contredit sous leur signature les fausses assertions du Globe, mais la calomnie une fois lancée fait son chemin, et il est difficile de calculer tout le tort que le Canada en général va ressentir de la conduite indigne du Globe.

Les nouvelles qui nous arrivent d'Europe montrent que l'accusation y étant arrivée avant la réfutation, une panique s'est répandue parmi ceux qui se proposaient d'émigrer au Canada. Voici ce que rapporte à ce sujet le Monetary Times, publié à Toronto:

"Des lettres que nous avons vues nous-mêmes, adressées de Liverpool et de Manchester, annoncent que la politique de dépréciation suivie par certains journaux canadiens, fait un grand mal à nos intérêts dans ces deux villes. Et des correspondants de certaines maisons de Birmingham et de Glasgow nous ont dit que, d'après des lettres de la mère-patrie, l'immigration au Canada est grandement entravée par les rapports publiés par vos journaux que l'on fait circuler en Angleterre, sur le mauvais état de vos manufactures et sur le manque d'ouvrage de toute sorte. Une personne nous a dit avoir lu dans un journal publié à Elgin, en Ecosse, un avertissement de ne pas aller au Canada, où, disait-il, les affaires sont en très mauvais état. Et un correspondant nous écrit du nord de l'Angleterre pour nous demander si nous sommes réellement dans la situation d'une crise industrielle et financière que certains journaux américains et même canadiens, non seulement prédisent mais affirment."

Une grave responsabilité repose sur la tête de ceux qui font circuler ces étranges histoires sur la dépression commerciale et financière du Canada. La vérité dans ces sortes de questions ne fait tort à personne, mais aller au delà de la vérité pour faire du capital politique, quand, en agissant ainsi, on cause des dommages au pays, cela nous semble inexcusable.

PETITES NOTES

Les dépêches rapportent qu'une forte tempête a passé sur Winnipeg mercredi soir. Plusieurs maisons et hangars ont été renversés.

Sir Hector Langevin est parti de Winnipeg, jeudi, pour se rendre aux Montagnes Rocheuses, et l'honorable M. Mackenzie en est revenu le même jour.

M. A. Gobeil remplace actuellement, au département des Travaux Publics, M. le député ministre et M. le secrétaire du département, M. Ennis. M. Baillargé conduit l'enquête à Saint-Vincent de Paul et M. Ennis prend quelques jours de vacances.

M. Chamberlain, l'imprimeur de la Reine, doit aller à Washington pour étudier le système des impressions du gouvernement américain; il sera accompagné de Blackburn, de Free Press, de London, et probablement de M. George D. Sbarats, de Montréal. Le gouvernement fédéral a l'intention de faire des modifications dans le système actuel des impressions publiques.

Une nouvelle maladie de bêtes à cornes sévit en Russie. Les autorités ont essayé d'intervenir et de faire abattre les animaux atteints, mais les paysans sont intervenus et ont obligé par la force les représentants du gouvernement à s'éloigner au plus vite.

La conséquence de cette manœuvre c'est que le bétail de Russie ne pourra être transporté dans aucun autre pays d'Europe.

C'est une nouvelle occasion pour les exportateurs canadiens de prendre un pied solide sur le continent, dans le commerce des animaux.

LE RÉVÉ PÈRE JUTTEAU

On lit dans le Courrier de Saint-Hyacinthe: Le R. P. Jutreau, de l'Ordre des Dominicains, a quitté Saint-Hyacinthe, vendredi, pour aller établir une nouvelle maison de son ordre en la cité d'Ottawa. Ce départ laisse un vide au monastère de notre ville, car le révérend Père avait su, par ses manières agréables, son obligeance et la bonté de son caractère, se rendre tout à fait sympathique à ceux qui avaient eu des relations avec lui. Instruit, doué des qualités de l'orateur, ses allocutions étaient écoutées avec intérêt et plaisir, et il s'était acquis une réputation peu ordinaire comme prédicateur. Tous se rappellent le brillant discours qu'il prononça au Séminaire de cette ville en présence du général de Charette et combien ses paroles chaleureuses furent applaudies par les zouaves et l'auditoire distingué qui l'écouta.

Le Révé Père Jutreau a accompagné le Révé Père Jutreau à Ottawa et sera absent à peu près trois semaines.

Le concours de galets de la province d'Ontario est commencé, ce matin, en face de l'hôtel Albion, rue Nicholas. Un grand nombre de joueurs étrangers y prennent part.

A TRAVERS LES JOURNAUX

On lit dans le Monde:

Le général Wolseley est appelé à prendre le commandement des troupes anglaises en Egypte; il va sans dire qu'il continuera de recueillir les lauriers semés par ses prédécesseurs.

Il paraît que c'est lui qui a donné l'idée de demander 600 voyageurs canadiens, pour manœuvrer les bateaux sur le Nil. Une pareille appréciation des aptitudes de nos compatriotes ne peut être que très flatteuse pour nous, et nous espérons que cette fois leurs services seront dignement reconnus.

Lois de l'expédition de la Rivière Rouge, en 1870, les sauvages de Caughnawaga ainsi que les forestiers de Trois-Rivières et de l'Ottawa ont fait un travail que bien peu d'autres classes de travailleurs au raien peuvent se vanter de leur crédit; ce qui n'empêche pas qu'ils aient été complètement ignorés dans les articles du Blackwood, attribués au colonel Wolseley lui-même, et dans les livres de Hayshe et de Butler, deux historiographes du général Wolseley.

LE FRÈRE IRLIDE

Le Frère Irlide, supérieur général de Frères de la doctrine chrétienne, vient de s'éteindre, après une année de cruelles souffrances supportées avec le courage du chrétien, dans la Maison Mère de la rue Oudino, à Paris. Cette perte est douloureusement sensible à tous les membres de la grande société que le saint homme dirigeait avec tant de zèle et d'habileté depuis la mort du Frère Philippe, auquel il avait succédé. Les moments sont durs pour ces pieux éducateurs de la jeunesse; le général qui commandait ces légions meurt en baillant, la croix d'une main, le bon droit de l'autre, laissant un bel exemple de fermeté et de sagesse à celui qui va lui succéder dans sa bienfaisante mission.

Le Frère Irlide, de son vrai nom Jean Pierre Cazaneuve, est né en 1813 dans un village du Béarn. Il avait soixante et onze ans. Il débuta à Toulouse comme simple frère enseignant, mais sa haute instruction le désigna bien vite pour la direction du grand établissement de Bayonne.

Le Frère Irlide, à qui nous empruntons ces notes, donne les quelques détails suivants sur cette vie intéressante.

Après avoir dirigé quelques pensionnats importants, il fut nommé vicaire de toute la province, dont Bayonne est le chef-lieu.

Plus tard, le Frère Philippe, ayant à déléguer auprès de Pie IX un des siens, chargé de cette haute mission le Frère Irlide.

Celui-ci, qui parlait couramment toutes les langues étrangères, pouvait en effet rendre à Rome de grands services à la Congrégation, en la recommandant dans la langue nationale aux gouvernants des différents pays. Bientôt le Saint-Père eut pour le Frère Irlide une vive affection. Plus d'une fois, ce modeste religieux eut l'honneur d'être admis à la table du Souverain Pontife qui, n'ayant jamais eu qu'à se louer de lui, l'embrassa en pleurant quand le délégué eut accompli sa mission et dut revenir en France.

A cette époque, Napoléon III se montrait peu bienveillant pour le catholicisme et les congrégations. Pie IX, très spirituel, s'en vengeait innocemment en racontant ce petit trait: C'était en 1813. La levée en masse venait de s'emparer d'un Frère, dont la situation, peut-être irrégulière au point de vue légal, avait provoqué cette erreur. On fit connaître la chose à Napoléon, qui était alors en Russie. Aussitôt il écrivit ces simples mots: "Rendez le Frère à son école; je puis bien remplacer un soldat, mais on ne remplace pas un pareil maître."

M. J. Ferry doit être d'un autre avis. Elu Assistant en 1873, le Frère Irlide fut, deux ans après, le 2 juillet 1875, proclamé supérieur général.

ses différents chefs de service, il dirigeait dans le monde entier, Malaisie comprise, 1,268 établissements, 11,888 Frères, 4,761 frères, etc., instruisant plus de 400,000 enfants.

AU COLLEGE D'OTTAWA

Une activité extraordinaire règne en ce moment autour du collège. Maçons, menuisiers, couvreurs, ouvriers en tout genre poussent les travaux avec vigueur. Les améliorations de l'ancienne partie sont à peu près terminées, et le résultat est excellent. Le nouveau toit français, avec ses nombreuses et élégantes fenêtres, et le dôme gracieux qui surmonte l'aile orientale, ont transformé le spécieux édifice. A l'intérieur le changement est plus sensible encore. Deux dortoirs immenses et élevés, où l'air et la lumière pénètrent en flots abondants, vont ouvrir un asile sain et agréable à la population scolaire qui doit s'y presser la semaine prochaine.

Les nouvelles constructions avancent rapidement. On pose le toit sur le corps de bâtisse, et les murs de l'aile de l'ouest seront terminés dans quelques jours. Le tout présente un aspect imposant, qui frappe tous les visiteurs. On s'occupe maintenant à enlever les matériaux, afin que dès le 3 septembre, jour de la rentrée, les deux cours soient à la disposition des élèves.

ON DEMANDE

Une cuisinière et une fille de chambre, munies de bonnes recommandations. S'adresser au No 450 rue Sussex. 2 s

PERDUE

A partir de la résidence de M. C. Jolicoeur, No 259 rue Water, une taupe de 3 ans portant la marque B I I sur la croupe. Toute personne donnant des informations à l'adresse ci-haut mentionnée ou au No 21 Marché, sera généreusement récompensée. C. JOLICOEUR, boucher. 29-3-84 2 f

GRANDE VENTE

SACRIFICE DES

Effets d'automne et d'hiver

Venant du fonds de banqueroute de CHISHOLM & Cie. Ces effets consistent en

Manteaux, Etoffes à Pardessus, Velours, Plumes, Soies, Rubans, etc.

Avec un immense assortiment de

Chapeaux Garnis et Nus, Qui seront offerts à environ

30 cents dans la Piastre

Y compris la balance des CHAPEAUX D'ETE, A des prix

EXTRAORDINAIREMENTS BAS

Mercercredi, 20 Aout,

A. Woodcock, 39, RUE SPARKS.

DIPHTHERINE

ANTI-DIPHTHERITIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTHERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts., la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884. 1 s

B. G.

FEU! FEU! FEU!

UN FEU DE \$13,000

Nyant acheté pour une valeur de \$13,000 de marchandises endommagées par le feu et l'eau dans le magasin de gros de MM. SKELTON, FRÈRES & CIE., MONTREAL. A ENVIRON 25 cts DANS LA PIASTRE

Nous vendons aujourd'hui tout le fonds à beaucoup moins que la moitié du prix.

Conditions Comptant ou payable sur livraison.

UN SEUL PRIX

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

UN SEUL PRIX

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

UN SEUL PRIX

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

UN SEUL PRIX

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

UN SEUL PRIX

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

UN SEUL PRIX

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

UN SEUL PRIX

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

UN SEUL PRIX

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

UN SEUL PRIX

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

UN SEUL PRIX

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

UN SEUL PRIX

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

UN SEUL PRIX

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

GARÇON DEMANDE

On demande un commis âgé de 15 ou 16 ans muni de bonnes recommandations. S'adresser à l'agent du bureau de la vente des timbres du bureau de Poste. 27 août 1884 1 s

AGENTS DEMANDES

On demande de bons agents dans la ville et la vallée de l'Ottawa pour l'association de prévoyance et d'assurance sur la vie de l'Ottawa. Très forte assurance sur la vie contre les accidents et pendant la maladie. Bureau central, 25 rue Rideau, Ottawa. 27 août 1884 2f-3

CHAPEAUX TOWNEND

Nous venons d'ouvrir deux caisses de chapeaux venant de MM. Townend & Cie., chapeliers de la reine. Ces chapeaux méritent une visite.

R. J. DEVLIN.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION D'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'été commencent Lundi, 11 Aout 1884.

TABLEAU DES HRS.

Express Direct, Express local, Express de vitesse, Express du soir.

Laisse Ottawa... 4 57 8 15 12 25 4 05

Arr. à Montréal... 8 25 12 25 8 16 10 55

Laisse Montréal... 8 45 7 00 8 00 8 00

Arrive à Ottawa... 12 05 11 25 10 00 11 30

O'ELEGANTS CHARS PALAIS

sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm

" " Arr. à Toronto à 10.00 pm

" du soir quitte Ottawa à 11.35 pm

" " Arr. à Toronto à 8.45 am

" du jour quitte Toronto à 9.00 am

" " Arr. à Ottawa à 6.55 pm

" du soir quitte Toronto à 7.40 pm

" " Arr. à Ottawa à 4.50 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall, pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-train, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE ELGIN. G. W. HIBBARD, Assistant-Agents-Général des Passagers. ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORN, Vice-Président.

AGRICULTURE

LES "PERCHERONS"
Les percherons, ces excellents chevaux de trait, s'exportent de plus en plus en Amérique.

Auparavant, les américains du Nord faisaient venir d'Écosse la plupart de leur chevaux de gros trait, et c'étaient les chevaux du val de la Clyde qui avaient leurs préférences.

Sur les routes à peine tracées et mal entretenues des États de l'ouest, pour les rudes travaux de la culture au milieu des prairies, il faut des bêtes plus solides que les longs, minces et légers chevaux de race américaine.

Les massifs et robustes écossais, les remplaçant avec avantage jusqu'au jour où les colons découvrirent qu'ils étaient moins vigoureux et beaucoup moins rapides que les percherons.

L'année dernière une seule maison de Chicago a acheté 100 étalons du Perche au prix moyen de 4,000 frs, \$800. Ces percherons arrivés à destination, revenaient à environ 6,000 frs, \$1,200; mais ils se vendaient jusqu'à 15,000 frs, \$3,000.

En 1881, les fermiers de Mortagne, Alençon, Gondé et lieux circonvoisins ont vendu à des américains pour 3 millions de francs de percherons; en 1882, pour près de 7 millions et en 1883 pour plus de 8 millions.

DIAMOND DY S

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Les jours de la cueve à l'indigo, à la cochonille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet pour paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, com des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition.

OPPOSITION LA VIE DU COMMERCE

Je vends mes montres et bijouteries de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.

J'ai une grande variété de jongs en or solide.

H. NOREZ, 30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House" Montres réparées avec soin. Verres de montres, 10 cents.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Écosse et des États-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constamment en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Les meilleurs tailleurs du Canada et des États-Unis sont attachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie. Prix modérés.

P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

KILNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les diverses maladies des reins.

Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New-York et l'Ohio.

PETITE GAZETTE

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour.

Un visite est respectueusement sollicité

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

Préparez-vous à Recevoir l'Ennemi

LE CHOLERA S'EN VIENT

Dans les pays où le Choléra prévaut comme dans l'Inde, la Chine et l'Afrique, le Pain-Killer est considéré comme le plus efficace et le plus sûr de tous les remèdes connus, et les habitants de ces pays y ont la plus grande confiance.

Lisez l'extrait suivant de la lettre d'un missionnaire de la Chine:

Messieurs,—J'aurais dû depuis longtemps avoir accusé réception de la caisse de Pain-Killer que vous avez été assez bon de m'envoyer l'année dernière; elle est arriv ée comme une Providence. Je crois que des centaines de vies ont été sauvées par Dieu d'abord, puis par ce remède ensuite. Le Choléra fit son apparition ici peu de temps après que nous l'eûmes reçu. Nous eûmes de suite recours au PAIN-KILLER d'après le mode prescrit pour le Choléra. Nous gardâmes une liste de tous ceux à qui le Pain-Killer fut administré, et nos assistants du pays nous assurent que huit sur chaque dizaine de ceux qui l'employèrent furent réchappés.

Croyez-moi, messieurs avec reconnaissance et dévouement, votre,

J. M. JOHNSON, Missionnaire à Swaton, Chine.

Déliez-vous de contrefaçons et imitations. Demandez le véritable "Pain-Killer" de Pain-Killer, et n'en prenez pas d'autre.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUSMISSIONS cachetées, adressées au sous-séjour de contrefaçons et imitations. Demandez le véritable "Pain-Killer" de Pain-Killer, et n'en prenez pas d'autre.

Bureau de Poste, etc, A WINNIPEG, Manitoba.

Les plans et devis peuvent être vus au département des Travaux Publics, Ottawa, et au bureau du préposé aux travaux de la Ville de Winnipeg, à partir de LUNDI, 18 courant, inclusivement.

Les soumissionnaires doivent se rappeler que les soumissions doivent être faites sur les formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qui aura été entrepris.

Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 9 août 1884.

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE. Recommandées pour la guérison de toutes les affections bilieuses, maux de tête, indigestion, etc.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte.

KIDNEY-WORT

Opère des cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES Maladies des Reins ?

Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les REINS.

IL GUÉRIT INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HÉMORRHOÏDES et le RHUMATISME

PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant au système un vigueur normale pour chasser la maladie.

DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et ont été guéris.

Radicalement GUÉRIS. Prix, 25c. sous forme liquide ou en poudre.

En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste.

Wells, Richardson & Co., Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

DORION & DELORME ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satis-faction garantie. Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Ecr., Caisier de Banque Jacques Cartier—"Président."

Hon. W. W. Lynch M. P. P., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q. Vice-Présidents.

B. E. McGALE, Ecr., J. R. L. H. Masson, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec.

John L. Cassidy, Ecr., Négociant. J. McEntyre, Ecr., Marchand.

M. Babcock, Ecr., Manufacturier. John L. Harris, Ecr., Mouton, N. B.

Arthur Gagnon, Ecr., John Hopper, Ecr., J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex Lacombe, C. R., M. C. R., et T. J. Bisson, B. C. L.—Avisseurs Légaux.

Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier. John Hopper—Agent Général.

Dr. J. J. Guérin.—Directeur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD, No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA. 9 Mai 1 an.

A. B. McDONALD ENCANTEUR DE LA REINE

MARCHAND Commission No. 16 RUE ELGIN

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSOIRS, BURETTES, ENCEUSOIRS, CHANDELIERES, Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboures durés au vermillon, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa. J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS, Ottawa, 29 Janvier 1883. 1 an.

NOUVELLE MANUFACTURE

BIJOUTERIES ISAIÉ DAZE Manufacturier

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai tout ce qu'on lui demandera.

C. H. DOUCET, Propriétaire

267 81

Poudres de Condition d'Alexander

ROULES POUR LES REINS ET AUTRES MEDICINES CELEBRRES

Chevaux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau; PLUNKETT & FRERE, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

Sirap des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal et de l'Université Collège Victor.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux enfants de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le SIROP DU DR GODERRE et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États Unis.

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, 183, rue St-Jacques, Montréal.

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume de la Bronchite, de l'Éternuement, de la Grippe, et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25c. la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Cap Breton et Terre-Neuve.

Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

De prompts raccordements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

Des chars de première classe d'équipage, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret au s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer. Moncton, N. B., 28 mai 1884.

LA PROTECTION SANS EGALÉ

ISAIE DAZE Manufacturier

MARCHAND DE CHAUSSURES EN GROS ET EN DÉTAIL

COIN DES RUES Dalhousie et de l'Église OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLICITEE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Grand assortiment, les meilleurs tapis, et à des prix plus bas que partout ailleurs.

J. P. Lelart, Rideaux, Corniches, Pôtes, Garnitures et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. 148 RUE SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec. 1883.

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA.

CERCUEIL GLACIERE Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

I. B. TACKABERRY ENCANTEUR, COURTIER

MARCHAND Commission

Agit comme arbitre et commissaire-priseur Bureaux: RUE SPARKS (Enface de l'Hotel Russell) OTTAWA.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner.

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke.

CHAUDIÈRES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER 31 Octobre 1883.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles. Montres en or et en argent.

A MOITIÉ PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Waitt E. VEZINA, Porté voisine de VARIETY 1141, 1er dec.

FEU

LE

PREMIER

LE

—Ainsi, j'ai moi-même Ma...

—On dit qu'il y a ainsi l'occasion...

—De Roy pas lui plait Le Portugais.

—Allons vous pas te Montgarin?

—Vous avez vous avec fa homme.

—Et vous vous semble qu'après avoir ne devez vous faire au Le jeune te.

—Certes, prétends par re en une so mademoiselle général, on qu'après avoir êtes jeune, b né, sympath tout ce qui plaisiez à m l'ange, il faut s'iez bien ma j'espère au c produire un rable.

UNE FETE

C'était la première fois que j'ai pu aller à la messe.

Ils donnaient trois ou quatre fois la semaine.

Il y avait des personnes qui gardaient le dimanche.

FEUILLETON

LE FILS

PREMIERE PARTIE

LES TROIS

(Suite)

—Ainsi, jeudi, je verrai mademoiselle Maximilienne?

—On dansera; vous aurez ainsi l'occasion d'échanger quelques paroles avec elle.

—De Rogas, j'ai peur de ne pas lui plaire.

Le Portugais haussa les épaules.

—Allons donc, fit-il, n'êtes-vous pas toujours le comte de Montgarin?

—Vous oubliez, de Rogas, vous avez fait de moi un autre homme.

—Et vous, mon cher Ludovic, vous semblez oublier que vous ne devez rien négliger pour vous faire aimer.

Le jeune homme baissa la tête.

—Certes, continua José, je ne prétends pas que vous allez faire en une soirée la conquête de mademoiselle de Coulange. En général, on n'est vainqueur qu'après avoir combattu. Vous êtes jeune, beau, ardent, passionné, sympathique; vous avez tout ce qui attire. Si vous déplaisiez à mademoiselle de Coulange, il faudrait que vous fussiez bien malade. Mais non, j'espère au contraire, que vous produirez une impression favorable.

XIX

UNE FETE A L'HOTEL DE COULANGE

C'était à l'hôtel de Coulange, la première grande réception depuis le retour à Paris du marquis et de la marquise.

Ils donnaient chaque année, trois ou quatre fêtes dont on parlait plus d'un mois, et dont les privilégiés qui y assistaient, gardaient longtemps le souvenir. Il est vrai que la marquise recevait avec une grâce parfaite et le marquis avec la plus grande cordialité. Du reste, être admis dans leurs salons était considéré comme une faveur précieuse, et les invitations étaient vivement sollicitées.

La soirée devait commencer à dix heures. Le programme était des plus attrayants. Plusieurs de nos artistes devaient se faire entendre entre autre Lasalle, Salomon et mademoiselle Kraus de l'Opéra. Après la partie musicale, Coquelain aimé et deux de ses camarades de la Comédie-Française devaient jouer une petite comédie de salon inédite dont l'auteur désirait rester inconnu. Mais quelques indiscretions avaient été commises et beaucoup de personnes savaient que l'auteur de la pièce était une jeune et très jolie femme du meilleur monde. Enfin, à minuit, c'est-à-dire après le concert et le spectacle commençaient à se faire entendre dans la rue de Babylone, habituellement si calme et si silencieuse. Les invités arrivaient.

Le marquis, la marquise et leurs enfants achevaient de dîner en compagnie de quelques amis, parmi lesquels se trouvaient l'amiral de Systerne, la comtesse de Valcourt et sa fille. On se leva de table au bruit que fit la première voiture sur le pavé de la cour.

—Nous nous sommes oubliés à penser, dit la marquise, nous allons nous trouver en retard.

—Ma chère Mathilde, lui dit affectueusement le marquis, je vais te remplacer un instant, je ferai moi possible pour qu'on ne s'aperçoive pas trop de ton absence.

Et pendant que la marquise et les autres dames disparaissaient pour aller mettre une dernière fois la main à leur toilette de soirée, le marquis et son fils paraissaient dans le grand salon.

Des huissiers et des laquais en grande livrée, attendaient dans l'antichambre.

Partout, l'éclairage était magnifique. La lumière des bougies se mêlait à celle du gaz et tous ces flots de lumière, qui se reflétaient dans les glaces, avec toutes sortes de jaillissement et de réverbérations produisaient un effet merveilleux. On se serait cru en plein jour sous des éblouissants rayons du soleil.

La porte d'entrée avait été remplacée par une riche tapisserie des Gobelin, relevé d'un côté avec des embrasses de soie tordues en spirales; d'autres belles tapisseries disposées en forme de dais, décoraient le parloir et son double escalier.

On traversait le vestibule entre deux haies d'arbustes, couverts de fleur comme au printemps. Dans l'antichambre, on aurait pu se croire dans un jardin, au milieu d'un parterre. On y avait placé, avec beaucoup d'art et de façon à tromper les yeux, plusieurs massifs de verdure. Un doux parfum s'échappait d'une grande variété de fleurs exotiques qui semblaient sortir de terre.

De place en place dans le vestibule, l'antichambre et une longue et large galerie, qui s'élevait à droite, de superbes statues de marbre se dressaient au milieu des arbustes et des fleurs. Cette galerie, dont nous parlons, qui couronnait au moyen de deux embranchement circulaires, ressemblait, ce jour-là, avec ses bordures de branches vertes, à une allée ouverte au milieu d'un taillis. De l'intérieur des appartements on pouvait y pénétrer par plusieurs portes. Elle conduisait dans une grande salle, ornée de tableaux et d'objets d'art comme dans un musée, dans laquelle se trouvaient un buffet. Deux grandes tables chargées de pâtisseries, de fruits confits, de toutes sortes de sucreries, de liqueurs fines et de vins exquis attendaient les visiteurs.

A dix heures, le concert commença. Il y avait plus de deux cents personnes dans le grand salon. Toutefois, on pouvait encore y trouver place, car il soutenait facilement trois cents personnes.

L'aspect était vraiment féerique: il suffisait de jeter un coup d'œil sur cette brillante réunion pour être émerveillé. Les visages étaient épanouis, les fronts radieux; hommes et femmes étaient également bien disposés pour le plaisir.

Il semblait que, ce soir-là, les plus jolies femmes de Paris se fussent données rendez-vous à l'hôtel de Coulange. Presque toutes étaient véritablement des reines de beauté. Dans les toilettes admirables, la mode traitait son goût exquis, et le luxe étalait toutes ses merveilles.

On remarquait plusieurs personnages politiques, appartenant à la gauche de la Chambre.

Entre le grand salon, la galerie conduisant au buffet et l'antichambre transformée en jardin, plusieurs grandes salles étaient également ouvertes aux invités, et bien qu'ils fussent nombreux, on pouvait y circuler à l'aise.

Cependant, tout le monde n'était pas encore arrivé. La marquise, ayant près d'elle Maximilienne, madame de Valcourt, Emeline et quelques autres dames, se tenait à peu de distance de l'entrée du salon afin de recevoir les retardataires qu'un domestique, annonçait après chaque morceau de musique.

(A suivre.)

Questions Vitales

Demandez aux médecins les plus éminents. De n'importe quelle école, quel est le meilleur remède pour calmer l'irritation des nerfs, et guérir toute autre maladie nerveuse, et pour donner un repos réparateur.

—Du houblon sous quelque forme.

CHAPITRE I

Demandez aux médecins les plus éminents: "Quel est le meilleur et le seul remède sur lequel on puisse compter pour la guérison de toutes les maladies des reins et des voies urinaires, telles que maladie de Bright, diabète, rétention ou relâchement d'urine et tout autres maladies particulières aux femmes?"

Et ils vous répondront explicitement et emphatiquement: "Buchu."

Demandez aux mêmes médecins: "Quel est le meilleur et le plus sûr remède pour toutes les maladies des reins et de l'appareil, constipation, indigestion, bile, fièvre malariale, etc.?" et ils vous répondront: "Mandrake! ou Mandéion!!!!"

En conséquence, lorsque ces remèdes sont combinés avec d'autres d'égal valeur.

Et incorporés dans les Amers de Houlston, on obtient un produit d'une telle puissance curative et tellement varié dans ses opérations qu'il n'y a pas de maladie ni d'indispositions qui puissent leur résister, avec ce qu'il peut être employé, sans danger par la femme la plus délicate, le plus faible invalide ou le plus petit enfant.

CHAPITRE II

"Des patients"

Flottant entre la mort et la vie." Depuis des années, et abandonnés par les docteurs qui soignent spécialement la maladie de Bright et autres maux des reins, du foie, de poitrine, ont été guéris.

Des femmes rendues presque folles!!!! Par la névralgie, la névrose, perte de sommeil et divers autres maladies particulièrement aux femmes.

Des personnes accablées par le Rhumatisme, l'inflammatoire et chronique, ou souffrant du scrofule!

De l'Érysipèle! Fluxions rhumatismales, impureté du sang, dyspepsie, indigestion, en un mot de toutes les maladies auxquelles est sujette notre frêle nature.

Ont été guéris par les Amers de Houlston: on peut en avoir la preuve dans toutes les parties du monde connu.

KIDNEY-WORT

REMEDE INFALLIBLE

POUR LES MALADIES DES ROGNONS

LES AFFECTIONS DU FOIE

LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES ET LES MALADIES DU SANG

Les Médecins reconnaissent son efficacité.

"Le 'Kidney Wort' est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage."

"On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort."

De R. N. Clark, So. Hero, Vt. "Le 'Kidney Wort' a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans."

DANS DES MILLIERS DE CAS il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des reins, débarrasse le foie de toutes maladies et règle les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses.

Prez, si, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT

CHAS DESJARDINS

No. 40 RUE SPARKS

OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE

sur la VIE et contre le FEU,

Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRESENTÉES:

La Citizens, DE MONTREAL,

La Northern, Co. ANGLAISE,

La Caledonian, do

La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis

au delà de

\$140,000,000

ASSURANCES SOLICITEES.

AGENT FINANCIER de

PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies

incorporées, achetées et vendues pour

argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers,

Corporations Municipales et Scolaires,

Fabriques et Eglises et de conditions très

avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première

classe.

LES capitalistes trouveront leur avan-

tage à correspondre avec

M. Chas Desjardins.

BUREAUX:

Edifice de l'Hotel Russell, rue

Sparks, Ottawa.

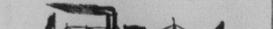
Marques de Commerce et Droits d'Auteur

enregistrés.

1er déc. 1an

COMPAGNIE DE NAVIGATION

RIVIERE OTTAWA.



LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL.

LE BATEAU QUITTERA LE QUAI

DE LA REINE

TOUS LES JOURS

A 7 HEURES DU MATIN

—(3)—

TAUX DE PASSAGE pour MONTREAL:

Première Classe, aller et retour... \$2.50

de aller et retour... 4.00

de aller et retour... 1.50

Voyage complet descendre par bateau et revenir en chemin de fer 4.50

BILLETS VENDUS A BORD

FRET TRANSPORTE A BAS PRIX.

Pour plus amples informations s'adresser au bureau de la compagnie.

QUAI DE LA REINE

13 mai

C'est le bon moment

J'OFFRE UNE

REDUCTION GENERALE

—SUR—

TOUS LES CHAPEAUX

ACTUELLEMENT

EN MAGASIN

C'EST LE MOMENT D'EN PROFITER

J'ai aussi un assortiment complet de

Pardessus en Caoutchouc,

Parapluies, etc.

H. L. COTE

128, Rue Rideau

N. B.—Assortiment nouveau d'ouvrages

faits par les sautages.

J. B. ARIAL,

PEINTRE,

DÉCORATEUR,

TAPISSIER

ET VITRIER

MARCHAND DE

PEINTURE

ET DE VITRES,

526 RUE SUSSEX

OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute

commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même

toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en la favorisant de leurs commandes

17 mars 1883

MAGASIN D'HABITS

DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ

ET

TOUTES SORTES DE CHAPEAUX

est des plus considérables et comprend

toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

VENDANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE

COLS,

GRAVATOS,

MOUCHOIRS,

GANTS,

BAS,

CHAUSSETTES,

LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON,

C. Gagné et Cie

5 mars, 1883

NOUVEAU MAGASIN

DE

PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES

ET DE DECORATION

No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

TENU PAR

GEO. PHILBERT

Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute

commande que l'on voudra bien lui donner.

Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une

visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT,

208, RUE DALHOUSIE.

11 fév 1884

MÉDICAMENTS DOSIMÉTRIQUES BURGGRAÈVE-CHANTEAUD

Granules préparés avec les Alcaloïdes et les Produits chimiques les plus purs, tels que: Acéline, Stréchine, Hyoscyamine, Digitaline, Morphine, Quinine, Sulfate de Calcium, etc.

SEDLITZ-CHANTEAUD

Purgatif Salin, Rafraîchissant et Dépuratif

Le SEDLITZ-CHANTEAUD est incontestablement le produit le plus bon

et le plus utile de la pharmacie moderne; c'est un sel neutre purgatif d'une saveur

très-douce et d'une efficacité certaine pour combattre la Constipation et entre-

tenir la fraîcheur du sang.—Son emploi journalier est surtout utile aux Goutteux,

aux Rhumatisants, aux personnes d'un tempérament sanguin, portées aux

Concessions cérébrales, aux Vertiges, Migraines ou sujettes aux Hémo-

rrhoïdes, Embarras gastriques, etc.

M. CH. CHANTEAUD, Pharmacien, Commandeur d'Isabelle la Catholique,

est le seul Préparateur des Véritables Médicaments dosimétriques.

Se méfier des Contrefaçons.

Dépôt Général: 54, rue des Francs-Bourgeois, PARIS

Dépôt à Québec: D. Ed. MORIN & Co, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean.

Dépôt dans la plupart des Pharmacies.

Les Tales Couleurs (Albion) et l'Anémie

vous heureusement combattues par l'emploi régulier

du FER BRAVAIS

Celui-ci réjouit au sang appauvri la coloration

qu'il a perdue par la maladie.

Dépôt dans la plupart des Pharmacies.

TRESOR DE LA GORGE

Diplôme d'Honneur

PASTILLES de A. GICQUEL

AU CHLORATE DE POTASSE

le remède le plus efficace pour combattre les

Maladies de la Gorge, Extinction de Voix,

Angine, Bronchite, Catarrhe de la Gorge,

Pharyngite, Oropharyngite, etc.

CHLORATE de POTASSE

(SAL DE BERTRAND)

Les chlorates sont les seuls qui possèdent

la propriété de détruire les microbes sans

nuire à l'organisme. Ils sont donc les seuls

à employer dans les maladies de la gorge.

Les PASTILLES GICQUEL sont le médicament

le plus efficace pour combattre les Maladies

de la Gorge, Extinction de Voix, Angine,

Pharyngite, Oropharyngite, etc.

M. C. O. Dacier a ces médicaments et

dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

CHEMIN DE FER

LA

VOIE LA PLUS COURTE

ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.

4 CONVOIS A PASSAGERS

4

Tous Les Jours

AVEC

CHARS PULLMAN.

Reconnu par la gare Bonaventure, de Mont-

real, avec le chemin de fer Grand Tronc, Ver-

mont Central, et les trains à chemin de fer

Bellevue et Hudson, dont les lignes s'étendent

jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de

Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-

Résumé Télégraphique

CANADA
Le Dr Pourtier, de Québec, s'est suicidé, hier, en prenant 120 grains de morphine.

EUROPE
Le Nil a commencé à monter. Le clergé d'Espagne organise une démonstration monstrueuse en faveur de la restauration du pouvoir temporel du Pape.

Les Chinois craignant une attaque contre Shanghai, quittent la ville. Les Français ont détruit les dernières fortifications chinoises sur le canal de Kinpai.

LE BAZAR SAINTE-ANNE

Le mauvais temps n'a pas empêché l'ouverture du bazar, hier soir. Et, quoi qu'il y eût peu de monde, on s'y est bien amusé, grâce aux membres de la bande qui nous ont fait de la belle musique et du beau chant.

On croyait, vu le peu de monde, qu'il ne serait rien donné en retour des billets d'entrées; mais les organisateurs en ont jugé autrement; pour ne pas manquer à leur parole, ils ont, tout comme s'il y eût beaucoup de monde, raffiné la montre promise, qui a été gagnée par Dlle Hostie Crochetière, de la rue Friel.

Dimanche soir, le dîner au bazar de Sainte-Anne est donné sous le patronage de MM. les marchands de nouveautés et de MM. les épiciers.

Lundi, grand dîner en l'honneur de M. le Maire, de MM. les échevins et des MM. du service civil.

Le club de raquettes "Le Frontenac" donne son dîner au bazar de Sainte-Anne le 3 septembre.

Allez au bazar de Sainte-Anne pour gagner une belle montre pour 10 cents, et voter en faveur du candidat de votre choix.

Le deuxième dépouillement des boîtes de votation au bazar de Sainte-Anne aura lieu, lundi, le 1er septembre et le troisième et dernier dépouillement, vendredi, le 5 septembre, à 9 1/2 heures p. m.

Ne manquez donc pas d'aller voter aux élections au bazar de Sainte-Anne afin de donner le titre "le plus populaire" à qui de droit.

Toutes personnes, même les enfants, ont droit de vote aux élections du bazar de Sainte-Anne. Faites donc votre choix et votez en masse.

Grande Réduction

SUR TOUTES MES MARCHANDISES

Joyeux au détail le prix du gros

Venez voir mes prix avant d'acheter.

ARGENT COMPTANT

Oscar McDONELL

EPICIER,

101 RUE RIDEAU.

FUNÉRAILLES

Les funérailles de M. Kearns ont eu lieu ce matin, à l'église Saint-Joseph, au milieu d'un grand concours de parents et amis. Le chœur de l'église Saint-Joseph a fait de très beau chant à l'orgue.

M. E. Gauthier a chanté Pie Jesus à l'offertoire. Les porteurs des coins du poêle étaient MM. O'Doherty, Waller, Plunkett, Baskerville, Pinard, Heaney, J. P. Brophy et J. W. Peachy.

OUVERTURE DES CLASSES

L'ouverture des classes pour les élèves des Frères des écoles chrétiennes aura lieu lundi, 1er septembre, aux écoles de Notre-Dame et de Sainte-Anne.

AUCUN TEMOIGNAGE

Egal à celui disant que le Putnam's Painless Corn Extractor est le meilleur remède contre les cors, ne peut être donné en faveur d'aucune autre médecine. Le docteur Considine, de Port Dalhousie, écrit: "Je puis, avec plusieurs autres personnes ici, témoigner en faveur de son efficacité." C'est là une opinion universelle. Essayez l'extirpateur sans douleur des cors de Putnam, et défiez vous des poisons dangereux comme substituts. En vente chez tous les pharmaciens.

LES SAVANTS ANGLAIS

Environ 400 savants anglais sont arrivés à Ottawa à onze heures et demie, ce matin. On les a conduits en voiture à la salle d'exercices militaires où M. le maire leur a lu une adresse. Sir Frederick Bramwell, président de la section des arts mécaniques, et le Révd Père Perry, S. D., membre de la section des sciences, ont répondu tous deux avec éloquence à l'adresse.

Les visiteurs ont ensuite été invités à se rendre à l'hôtel Russell où un magnifique lunch leur était servi. On s'est mis à table à une heure et on s'est levé à deux heures moins un quart. Aucun discours n'a été prononcé.

À deux heures a eu lieu la visite des édifices parlementaires, et à trois heures les savants anglais montaient en carrosse pour visiter la ville et ses environs. À six heures ils prenaient le train du Canada Atlantique, paraissant très enchantés de la réception qui leur a été faite.

LE CLUB DE RAQUETTES "LE CANADIEN"

C'est lundi prochain qu'a lieu à bord du Peerless l'excursion au clair de la lune du club de raquettes "Le Canadien."

Le club de raquettes "Le Canadien," fondé il y a un an, est composé de citoyens influents de la ville d'Ottawa. Il a pour président M. C. Gagné, marchand; secrétaire M. J. G. Barrette, et trésorier M. C. Christin. Il compte déjà près de soixante-quinze membres.

Le programme offert aux excursionnistes sera tout de nouveau. Le corps de musique de Hull et l'orchestre du professeur Duquet exécuteront les plus beaux morceaux de leur répertoire.

Le concert est sous la direction de MM. Dr L. C. Provost, Dr Valade et Chs. Christin. Les dames et messieurs qui prendront part au concert sont mesdemoiselles Joséphine Richard et Aldée Chevrier, et MM. Ed Gauthier, Glidden, Fréchet, Martineau, Vermette et Octave Labelle.

Avec un programme aussi bien rempli le succès est assuré et il y aura foule. Le départ du bateau a lieu à 8 1/2 heures précises.

OUVERTURE DES CLASSES

Pour les livres et tous les autres articles d'école, il est reconnu que c'est P. C. GUILLAUME, 455 rue Sussex, qui vend à meilleur marché, soit en gros ou en détail, de toutes les librairies d'Ottawa.

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Garra Ottawa, 30 août 1884.

William Martin, accusé d'ivresse et causant du désordre sur la voie publique, est condamné à \$2 d'amende et \$2 de frais ou quinze jours de prison.

Un jeune garçon, accusé d'avoir volé \$5 à son père, est acquitté après une sévère réprimande du magistrat.

Club Frontenac - Il y aura assemblée du club demain à 2 heures de l'après-midi chez M. Chs Doucet, Block Russell. Par ordre, E. E. LEMIEUX, Sec.

CUEILLETES DU REPORTER

Son Honneur le maire Bates est de retour de son voyage dans l'Ouest.

Le greffier de la cour de police est parti, ce matin, pour une excursion de chasse.

L'inspecteur de la police, M. Bowes, remplace le chef de police Grant et M. W. Lett à la cour de police pendant leur absence.

Un grand nombre de personnes ont assisté à la partie de base ball jouée sur le terrain du Rideau Hall, cette après-midi.

Les drapeaux flottaient aujourd'hui sur les édifices publics et sur plusieurs résidences d'Ottawa en l'honneur des savants anglais.

M. W. P. Lett, greffier de la corporation donnera une lecture à bord du Peerless, le soir de l'excursion des reporters, lundi, 8 septembre prochain.

Elle fait disparaître les rides et adoucit la peau - L'usage régulier de l'eau de Floride de Murray et Lanman comme eau de toilette empêche et fait disparaître les rides. La peau s'adoucit et les résultats généraux sont des plus satisfaisants.

Nous appelons l'attention du conseil de ville sur le mauvais état de la traverse, au coin des rues Saint-André et Dalhousie. Cette traverse est très dangereuse pour les piétons.

Il n'y avait pas autant de produits sur le marché de la basse-ville, ce matin, que d'habitude et les prix étaient un peu plus élevés. Le beurre valait 18 à 20 cents en seau et 25 cents en pain imprimé.

Si vous craignez de devenir constipatif à cause de votre dyspepsie et de votre manque d'appétit, ou encore si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies. 30 cts la bouteille.

EGLISES CATHOLIQUES

Heures des offices dans les églises catholiques d'Ottawa le dimanche et les jours de fêtes d'obligation.

BASILIQUE, RUE SUSSEX Sa Grandeur Mgr Thomas Duhamel, D.D., évêque du diocèse d'Ottawa; M. l'abbé J. O'Routhier, V. G.; M. l'abbé M. L. Campeau, procureur; M. l'abbé M. Sloan, secrétaire; Rév. P. Molloy, O.M.I. - Messes à 6, 8 et 10 hrs a. m., et les vêpres à 3 hrs p. m.

SAINT ANNE, RUE SAINT-PATRICK M. l'abbé M. R. Prud'homme, curé - Messes à 7 et 10 hrs a. m., vêpres à 7 hrs p. m.

SAINT-JOSEPH, RUE WILBROD Rév. A. Pallier, O.M.I., P.P. - Messes à 6, 8 et 10 hrs a. m., vêpres à 7 hrs p. m.

SAINT PATRICK, RUE KENT M. l'abbé M. J. Whalan, curé - Messes à 8 et 10 hrs a. m., vêpres à 7 hrs p. m.

NOTRE-DAME DU SACRÉ-COEUR, RUE MURRAY Rév. M. Fillâtre, O.M.I., chapelain - Messe à 7 1/2 hrs a. m., et office à 7 hrs p. m.

SAINT JEAN-BAPTISTE, PRIMROSE HILL Les RR. PP. Dominicains - Messes à 8 et 10 hrs a. m., et vêpres à 3 hrs p. m.

AVIS SPECIAUX

Avis aux intéressés - Personne ne peut me surpasser pour le bon marché. J'ai reçu une tonne d'huile d'Olive que je vendrai à \$1.20 le gallon impérial.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie. Maison de New York - Nous avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandises reçues directement d'Europe, du Canada et des Etats-Unis, tels que tweeds canadiens, anglais et écossais, drap de Pilot et drap fin, serges anglaises, françaises et écossaises; aussi articles de fantaisie pour messieurs. Toutes ces marchandises sont des plus nouvelles. Coupe garantie, prix extrêmement bas et visite sollicitée.

J. L. BEAUDRY, 523 rue Sussex. La Sprucine - La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composé de gomme d'épinette, que l'on vendait aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. McCarthy et C. O. Dacier, Ottawa.

Le Musée Royal

Ci-devant salle de L'INSTITUT CANADIEN, RUE YORK Agrandie, embellie et décorée à neuf à une dépense de \$2,000.

M. M. J. Cain, Locataire et Gérant M. T. H. Winnet, Directeur

GRANDE OUVERTURE LUNDI, 1er SEPTEMBRE '84

Représentations tous les soirs de la semaine et les après-midi du Mardi, Jeudi et Samedi.

Veritable RENDE-VOUS des Familles La plus grande attention est portée aux dames et aux enfants. Nous ouvrirons la saison des spectacles ar la COMPAGNIE COMIQUE DE EMMA WELLS

Comprenant des artistes de première habileté. Prix d'entrée: LE SOIR, 10, 15, 20, 30 et 50 Cents. L'APRÈS-MIDI, 10 et 20 Cents. Lever du rideau à 8 heures et 2.30 p.m. Ouverture des portes, une heure à l'avance. Programme nouveau tous les semaines.

AVIS AU PUBLIC

MEUBLES à 25 P. C.

DU PRIX COUTANT M. LOUIS GRATTON, marchand de meubles désire informer le public d'Ottawa et de ses environs, qu'il abandonnera la vente de meubles à partir du 1er novembre prochain et vendra tout son assortiment consistant en ameublements de salon, de chambre à coucher, de salle à dîner, matelas, sommiers élastiques, chaises, couchettes, berceaux, etc., etc., à

25 POUR 100 AU-DESSOUS DU PRIX COUTANT

Le public est cordialement invité à profiter de ce bon marché et venir visiter le grand assortiment situé au

No 530 rue Sussex LOUIS GRATTON, Propriétaire.

27 Aout 68 La première de ce genre

EXCURSION ANNUELLE

AU CLAIR DE LA LUNE DU CLUB DE RAQUETTES LE CANADIEN

Par le Vapeur "Peerless" LUNDI, 1er Septembre '84

Les services de la fanfare de Hull et l'orchestre du professeur Duquet ont été réservés pour la circonstance. Grand concert à bord du bateau, auquel prendront part des artistes distingués.

BILLETS, - 50 cents Départ du bateau à 8 précises.

IMPORTANT pour les MARINS

ON DEMANDE DE BONS MARINS pour accompagner l'expédition anglaise sur le Nil, pour conduire des bateaux à travers les rapides et faire tous les portages nécessaires. Les engagements sont pour six mois à partir du 1er Septembre 1884.

Les gages seront de \$30 à \$40 par mois, suivant la valeur de chaque homme. Chaque homme recevra un fourrage, des rations gratuites, et toutes les dépenses seront payées, aller et retour jusqu'au lieu de son engagement. Les hommes devront obéir à l'autorité des chefs d'équipe et des officiers aux soins desquels ils seront envoyés. Ces officiers auront le pouvoir de punir l'insubordination ou les irrégularités dans le service, en arrêtant la paie et si c'est nécessaire par le renvoi.

Ceux qui désirent s'engager devront faire rapport à Ottawa le 6 septembre 1884. Un n'engagera que des marins vraiment habiles et actifs.

Les hommes mariés auront le privilège pour leur famille de retirer une partie de leur paie tous les mois. Toutes autres informations en rapport avec ce sujet peuvent être obtenues au bureau de M. J. T. Lamber, 110 rue Wellington, Ottawa.

Par ordre, MELGUND, Secrétaire du Gouverneur-général. VER SOLITAIRE

Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécific certain" extrait d'une racine, contre le ver solitaire. Le remède est agréable à prendre et n'affecte pas le patient, mais il a un effet magique sur le Ver Solitaire qui se détache de sa victime et passe facilement et tout entier, avec la tête, et étant encore en vie. Un seul médecin s'en est servi dans plus de 400 cas, sans qu'il ait manqué une seule fois de produire son effet. Succès garanti, on n'exige aucun paiement avant que le ver ne soit sorti tout entier. Envoyez un timbre et vous recevrez une circulaire donnant les conditions.

HEYWOOD & Co., 19 Park Place, New York. 1 juillet 1884

COLLEGE D'OTTAWA

Dirigé par les RR. PP. Oblats.

La rentrée des élèves est fixée au 3 Septembre.

Les nouveaux élèves qui désirent entrer comme externes doivent se présenter le

MARDI, 2 SEPTEMBRE, De 9 a. m. à Midi, et de 2 à 6 p. m.)

L'Examen d'admission aura lieu le

MERCREDI, 3 SEPTEMBRE (A 9 heures a. m.)

FRAIS D'ENSEIGNEMENT PAR TERME DE 5 MOIS.

Cours classique.....\$15 00 Cours commercial.....10 00 Cours préparatoire.....10 00

Pour plus amples informations, consulter le Prospectus qui sera envoyé sur demande.

Grande Vente à Sacrifice

DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

3 mai - 1 an

LA COMPAGNIE DU Chemin de Fer Canadien et Pacifique

REGLEMENT DES TERRES La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à

\$2.50 PAR ACRE et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres.

Une diminution de \$1.25 à \$3.50 par acre se a faite aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à de certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.

LES SECTIONS RESERVEES le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT: Les acheteurs pourront payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.

Les personnes qui achèteront des terres sans la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier. Des paiements peuvent être faits en débiteures garanties par les terres concédées, qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces bons peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg. Par ordre du Bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

Montréal, 19 février 1884. - 6m-5fs

VIEUX DE 54 ANS Notre Dame du Sacré-Coeur RUE RIDEAU, OTTAWA

L'ELIXIR Végétal Balsamique N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les Rhumes, la Toux, la Coque luche et toutes les maladies des Pouxmons. PRIX 25 cts. et \$1.00 la Bouteille. VENDU PARTOUT, et par C. O. DACIER, Ottawa.

Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure remède contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

Charles Donald & Co., 79, RUE QUEEN, LONDRES, E. C.

Seront heureux de correspondre avec les propriétaires de vergers, les marchands et exportateurs de pommes du Canada, en vue du commerce d'automne et du printemps.

MM. Donald & Cie. donnent aussi les facilités accoutumées à leurs pratiques qui suraliment besoin d'avances.

31 juillet 1884

L. A. Olivier AVOCAT

Bureau - Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER

Ottawa, 3 janvier 1883.